

표준협력 공동성명 (2010)

(비공식 번역문)

우리 대한민국, 일본국 그리고 중국인민공화국의 세 지도자들은 2010년 5월 29일 대한민국 제주도에서 개최된 제3차 한·일·중 정상회의 계기에 회동하였다.

우리는 3국간 표준협력을 강화해 나가는 것이 중요하다는 데 대해 인식을 공유하였다. 또한, 3국간 표준협력이 최근 진전되고 있고, 국제표준화체제에도 기여했다는 데 대해 만족을 표명하였다. 우리는 3국 표준협력이 3국간 불필요한 기술장벽 제거를 통한 무역촉진의 중요한 수단일 뿐만 아니라, 동북아 지역내 경제성장을 이끌 새로운 동력이 될 것이라는 데에도 인식을 같이하였다.

우리는 3국간 표준협력 강화를 위한 구체적 방안을 협의할 필요가 있다는데 인식을 같이하였고, 동북아시아 지역내 산업·기술 협력을 촉진함으로써 세계경제 회복에 큰 역할을 수행해야 한다는 점을 확인하였다.

우리는 보다 나은 표준협력 기반을 구축하는데 3국 정부, 산업계, 전문가의 적극적인 참여가 필수적이라는 점을 강조하였다.

상기 사항을 감안하여, 우리는 아래 분야에서 협력을 증진시켜 나가기로 하였다.

- 조화로운 국제표준 공동 개발 및 제안을 위한 주요 관심 분야 공통 표준화 연구
- 정보 및 전문가 교류, 동북아지역의 국제표준화 및 공통표준화 촉진을 위한 동북아표준협력 포럼 적극 활용
- 표준 및 적합성평가를 통한 무역활성화 방안 연구

우리는 표준협력 강화를 통한 실질적인 성과 거양을 위해 지속적으로 노력할 것이다.